

Respect pentru **Cosmina Drăghici**

Dicționar de expresii uzuale - Engleză -

 **Booklet**

Table of contents/Cuprins

1. Greetings/Saluturi	3
2. Who is it?/Cine este?	4
3. Conversation/Conversație.....	5
4. Introducing people/Prezentarea.....	7
5. The family/Familia	8
6. Age/Vârsta	10
7. The house/Casa.....	12
8. Meeting an acquaintance/an invitation/acceptance/ refusal/Întâlnire cu un cunoscut/o invitație/ acceptare/refuz	15
9. The meals of the day /Mesele zilei.....	18
10. Weather/Vremea	20
11. The time/Timpul	22
The days of the week/Zilele săptămânii.....	22
The seasons. The months of the year / Anotimpurile. Lunile anului.....	22
The moments of the day/Momentele zilei	23
Time expressions/Expresii privind timpul	23
What time is it?/Cât e ceasul?	24
12. Colours – qualities/Culori – însușiri.....	26
13. Radio and television/Radio și televiziune.....	29
14. Education. Science/Educație. Știință	33
15. Work/Muncă	40
16. Sports and games/Sporturi și jocuri	43
17. Health/Sănătate	46
The Human Body/Corpul uman	46
Calling a doctor/Cum chemăm un doctor.....	49
At the doctor's/La cabinetul medical	49
At the dentist's/La dentist.....	51
At the chemist's/La farmacie	52

Medical optics/Optică medicală	53
18. Travelling/Călătorii	54
Travelling by plane/Călătorie cu avionul	55
Travelling by train/Călătorie cu trenul.....	57
By ship/Cu vaporul.....	58
By car/Cu mașina.....	59
At the customs/La vamă	61
19. În town/În oraș.....	65
Asking the way/Informare asupra drumului	65
At the hotel/La hotel	69
At the restaurant/La restaurant	75
The bill of fare/Lista de bucate	79
Signs/Semne.....	85
Visiting museums, exhibitions, public libraries/Vizitând muzee, expoziții, biblioteci publice	87
Theatre, cinema. Going to a concert – dancing/Teatru, cinema. La concert – dans	91
Shopping/Cumpărături	96
The food store/Magazinul alimentar.....	100
In a department store/Într-un magazin universal.....	108
At the lottery agency/La agenția LOTO.....	122
At the watchmaker's/La ceasornicărie	123
At the shoemaker's/La cizmărie	125
At the bank/La bancă	125
At the post office/La poștă	129
20. Economic topics/Probleme economice	137
Industry/Industrie	137
Agriculture/Agricultura	139
Trade/Comerț.....	141

Pentru comenzi:
tel: 021 430.3095
email: comenzi@booklet.ro
web: www.booklet.ro

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României
DRĂGHICI, COSMINA

Dicționar de expresii uzuale în limba engleză /
Cosmina Drăghici. - București : Booklet, 2015

ISBN 978-606-590-295-4

81'374.2:811.111'373.72=135.1=111

Redactor: Ioana Tudose

Tehnoredactor: Carmen Dumitrescu

Coperta: Anca Vrănescu

Editura Booklet 2016

Toate drepturile asupra lucrării aparțin editurii

1. Greetings

Hello!/Hi!
Good morning!
Hello/Good afternoon!
Good evening!
Good night!
Goodbye!/Bye!
I'll be seeing you!
What's new?
How are you?/How do
you do?
Fine, thanks!
How's your family?
I'm glad/happy to see
you!
It's been a pleasure
meeting you!
I hope to see you some
time again!
Give everyone my
regards.
Long time no see.

1. Saluturi

Salut!/Bună
Bună dimineața!
Bună!/Bună ziua!
Bună seara!
Noapte bună!
La revedere!/Pa!
Pe curând!
Ce mai e nou?
Ce mai faceți?

Foarte bine, mulțumesc!
Ce vă face familia?
Îmi pare bine că vă văd!

A fost o plăcere să vă
cunosc!
Sper că ne vom mai
întâlni!
Transmiteți tuturor salutări
din partea mea.
Nu ne-am mai văzut de
mult.

2. Who is it?

Who is that gentleman?
Is he Mr. Brown?
No, Sir, that gentleman is
Mr. Potter.

Do you happen to know
who is the lady sitting
there?

Of course, I do. She is
Mrs. Newman.

I say, George, who is the
young lady that is just
coming (in)?

Don't you know her? She
is Miss Christine
Williams.

2. Cine este?

Cine este domnul acela?
Este domnul Brown?
Nu, domnule, domnul
acela este domnul
Potter.

Știți cumva cine este
doamna de acolo?

Sigur că o știu. Este
doamna Newman.
Ascultă, George, cine
este domnișoara care
tocmai intră?
Nu o cunoști? E d-șoara
Christine Williams.

3. Conversation

Do you speak English?
What languages do you
know?

I am learning English.

Do you speak
Romanian?

He speaks English very
well.

Do you understand me?

I can just make myself
understood.

I don't quite follow you.

I understand you fairly
well when you speak
slowly.

I can read Romanian
fairly easily.

What does this word
mean?

Could you translate this
sentence into
German/French?

What is this called in
Romanian?

Is this a...?

- literary expression
- colloquial expression

3. Conversație

Vorbiți limba engleză?
Ce limbi cunoașteți?

Eu învăț limba engleză.
Vorbiți românește?

El vorbește limba
engleză foarte bine.

Mă înțelegeți?
Mă pot face înțeles.

Nu vă prea înțeleg.
Înțeleg destul de bine
când vorbiți rar.

Eu citesc în română cu
destulă ușurință.
Ce înseamnă cuvântul
acesta?

Puteți traduce această
propoziție în limba
germană/franceză?

Cum se spune (asta) în
română?

Aceasta este o expresie?

- literară
- uzuală

– archaic expression

– slang expression.

How do you spell this word?

How do you pronounce this word?

I've picked up a few Romanian words and phrases.

– arhaică

– argotică.

Cum se scrie acest cuvânt?

Cum se pronunță acest cuvânt?

Am învățat câteva cuvinte și expresii românești.

4. Introducing people

Let me introduce... to you.

Pleased/Nice to meet you.

Glad to have met you/to have made your acquaintance.

We haven't met before, have we?

Let/Allow me to introduce myself!

May I introduce myself?

My name is...

This is professor...

It is a great pleasure/honour for me to meet you!

The pleasure/honour is on my side!/My pleasure!

I've had the pleasure/honour to meet Mr. X before!

May I introduce my wife?

Hope to meet again.

Shake hands with...

4. Prezentarea

Faceți cunoștință cu...

Încântat de cunoștință.

Mă bucur că v-am cunoscut.

Nu ne-am mai cunoscut, nu-i așa?

Permiteți-mi să mă prezint!

Îmi permiteți să mă prezint? Numele meu este...

Vi-l prezint pe profesorul...

Este o mare plăcere/onoare pentru mine să vă cunosc!

Plăcerea/onoarea este de partea mea!

Am avut deja plăcerea/onoarea să-l cunosc pe domnul X!

V-o prezint pe soția mea.

Sper că ne vom mai vedea.

Dați mâna cu...

5. The family

What's your name?
My name is Michael, but
my friends call me
Mike.
What is your
surname/your name?
Meet my family!

Are your mother and
father in?
Are you a large family?

Is that your brother?
Is George your elder
brother?
What is your father's
name?
What is your mother's
maiden name?

Is Mr. Smith related to
you?
What relation is he to
you?
No, he is no relation of
mine.

5. Familia

Cum vă numiți?
Numele meu este
Michael, dar prietenii
îmi spun Mike.
Care este numele dvs.
de familie/de botez?
Faceți cunoștință cu
familia mea!
Mama și tatăl dvs. sunt
acasă?
Sunteți o familie
numeroasă?
Acela este fratele dv.?
George este fratele dv.
mai mare?
Cum se numește tatăl
dvs.?
Care este numele de
domnișoară al mamei
dvs.?
Dl. Smith e rudă cu dvs.?
Ce fel de rudă vă este?
Nu, nu îmi este rudă.

I heard that he/she is
engaged to be married.
When are they getting
married?

Do you have many
cousins and nephews?
My niece celebrated her
birthday yesterday.

Do all your relatives live
in town?

Does your wife/husband
work?

How are your grandfather
and grandmother?

• *Additional words*
marriage
bachelor, spinster
brother-in-law
sister-in-law
son-in-law
daughter-in-law
birthplace
bridegroom, bride
godfather
godmother
nickname

Am auzit că el/ea s-a
logodit.

Când se căsătoresc?

Aveți mulți veri și nepoți?

Nepoata mea și-a
sărbătorit ziua de
naștere ieri.

Toate rudele dv. locuiesc
la oraș?

Soția/soțul dv. lucrează?

Cum o duc bunicul și
bunica dv.?

• *Cuvinte suplimentare*
căsătorie
celibatar, celibatară
cumnat
cumnată
ginere
noră
locul nașterii
mire, mireasă
naș
nașă
poreclă

6. Age

How old are you?

I'm fifty.

I was forty-five last May.

I shall be twenty years
next month.

When are you born?

You look much younger.

You don't look your age.

I am getting old.

I wish I were ten years
younger.

We are the same age.

He/she seems to have
grown old.

She is seven years
younger than I am.

She is over seventy.

He died of old age; he
was ninety-five when
he passed away.

Is your nephew of age?

No, he is under age.

When does he come of
age?

6. Vârsta

Ce vârstă aveți?

Am 50 de ani.

Am împlinit patruzeci și
cinci de ani în mai.

Luna viitoare împlinesc
douăzeci de ani.

Când sunteți născut?

Arătați mult mai tânăr.

Nu-ți arăți vârsta.

Am început să
îmbătrânesc.

Aș vrea să fiu cu zece
ani mai tânăr.

Avem aceeași vârstă.

Arată foarte îmbătrânit/ă.

Ea este cu șapte ani mai
mică decât mine.

Are peste șaptezeci de
ani.

A murit de bătrânețe;
avea nouăzeci și cinci
de ani când a decedat.

Nepotul dvs. este major?

Nu, este minor.

Când devine major?

• *Additional words*
the defunct/departed
my late husband
in his/her prime
middle-aged
full age
young
elderly

• *Cuvinte suplimentare*
decedatul
răposatul meu soț
în floarea vârstei
între două vârste
majorat
tânăr/ă
vârstnic/ă